

Etický kódex (Code of Conduct) skupina WÖRWAG Pharma

Preambula

Skupina WÖRWAG Pharma je podnikom s medzinárodnou pôsobnosťou, ktorý sa hlási k hodnotám rodinnej firmy. Ponukou svojich produktov sa WÖRWAG Pharma zameriava na dlhodobé a udržateľné obchodovanie. Našou veľkou prednosťou je to, že aj počas všeobecného rastu sme zostali rodinnou firmou, ktorá je ochotná prebrať zodpovednosť za svoje konanie.

Upriamenie pozornosti na: Človeka. Na základe tohto jednoduchého vzorca sa dá jasne skonštatovať, čo je v skupine WÖRWAG Pharma od začiatku našim základným stavebným kameňom. Zakladáme si na hodnotách, ktoré nenájdete v žiadnej bilancii.

Preberanie zodpovednosti, orientácia na výkon a identifikovanie sa s našim podnikom, ale tiež ľudskosť a medziľudské vzťahy nás utvárajú. Naši zamestnanci sa rozhodujú zodpovedne a samostatne a spoluutvárajú náš podnik.

Neustále dodržiavanie a presadzovanie týchto hodnôt nám umožnilo celosvetovú expanziu nášho podniku. Sme hrdí na históriu nášho podniku, ktorý sa z mestskej lekárne v mestskej časti Stuttgart-Zuffenhausen etabloval ako skupina celosvetovo pôsobiacich špecialistov v oblasti biologických faktorov. Naším cieľom je vyvíjať produkty s preukázanou účinnosťou a vynikajúcou kvalitou, ktoré slúžia zlepšeniu zdravia a kvality života ľudí.

Na zabezpečenie tohto dlhodobého úspechu musíme tiež chrániť náš podnik. Zodpovedné, etické a zákonné konanie je základom úspechu skupiny WÖRWAG Pharma. Na našej reputácii, ktorú sme si získali u našich zákazníkov, spoločníkov a obchodných partnerov, u našich zamestnancov a verejnosti vďaka svojmu enormnému nasadeniu, môže napáchať veľké škody aj ojedinelé porušenie pravidiel. Preto sa vedenie spoločnosti rozhodlo pre vypracovanie tohto etického kódexu. Je záväzný pre všetkých zamestnancov skupiny WÖRWAG Pharma. Etický kódex by mal pomôcť pri rozpoznaní rizík a takto zabrániť porušovaniu pravidiel. Okrem toho určuje jasné rozdelenie úloh a jasne stanoví, kto je za čo zodpovedný.



PHARMA

Compliance@WÖRWAGPharma

Compliance znamená konanie v súlade s externými a internými pravidlami. Tieto pravidlá môžu byť nariadené externe zákonmi a predpismi alebo byť interne definované programami, postupmi a kontrolami. Zodpovedné, etické a zákonné konanie je pre úspech skupiny WÖRWAG Pharma rovnako dôležité, ako naše zameranie sa na zákazníka a kvalitu našich produktov.

Compliance je podstatnou súčasťou zaistenia udržateľného úspechu podniku. Zákonné správanie chráni zamestnancov, riadiacich pracovníkov a za nimi stojacu organizáciu pred prenikaním rizík. Okrem toho je dôležité poznanie rizík v oblasti Compliance a zákonov, aby bolo možné v sporných prípadoch prijať správne rozhodnutie. Pre včasné rozpoznanie rizík v oblasti Compliance a prípadného nezákonného konania, ponúka skupina WÖRWAG Pharma svojim zamestnancom a obchodným partnerom na stránke

compliance@woerwagpharma.com

možnosť dôverne nahlásiť porušenia proti Compliance. Anonymné upozornenia sú taktiež možné a budú preskúmané s rovnakou záväznosťou, ako osobné nahlásenia.

Na ukotvenie predpisov Compliance v podniku vytvorila skupina WÖRWAG Pharma pozíciu Group Compliance Officer. Skupina WÖRWAG Pharma povzbudzuje všetkých zamestnancov, aby nahlásili porušenia etického kódexu manažérskeho tímu WÖRWAG Pharma, Group Compliance Officer alebo Compliance Officer v rámci organizácii v jednotlivých krajinách.

Každý zamestnanec skupiny WÖRWAG Pharma sa osobne zaväzuje dodržiavať zákony na svojom pracovisku. Riadiaci pracovníci sa okrem toho zaväzujú prijať všetky potrebné opatrenia, ktoré zabránia porušovaniu zákonov v rámci okruhu zodpovedností. Porušovanie zákonov, ktorému by sa mohlo zabrániť riadnym dozorom, patrí do okruhu zodpovednosti nadriadených pracovníkov. Všetci zamestnanci dbajú pri plnení svojich úloh na úctu skupiny WÖRWAG Pharma voči svojim zákazníkom a partnerom v rámci verejnosti.

Predložený etický kódex vymedzuje právny rámec, v ktorom konáme. Definuje základné princípy nášho správania sa v rámci skupiny WÖRWAG Pharma a vzťah k našim partnerom a verejnosti. Vysvetľuje princípy nášho podnikateľského konania a je vyjadrením hodnôt nášho podniku.

Tieto etické zásady sú záväznou normou a rámcom pre konanie všetkých zamestnancov. Okrem toho vyzývame všetkých zamestnancov, že môžu kedykoľvek dôverne požiadať o ratu a pomoc, ak ide o rozhodnutia v etických alebo právnych otázkach, alebo ak vo svojom pracovnom prostredí postrehli spôsoby správania sa, ktoré považujú za problematické alebo pochybné. Manažérsky tím skupiny WÖRWAG Pharma, Group Compliance Officer, ako aj Compliance Officer sú k dispozícii v rámci organizácií v jednotlivých krajinách v pozícii kontaktných osôb.

Zabezpečenie bezpečnosti a kvality produktov

Bezpečnosť a kvalita produktov má najvyššiu prioritu. Naše produkty sú vyrobené s maximálnou starostlivosťou a podliehajú testovaniu prísneho manažmentu kvality. Sledujeme naše produkty na trhu. Zaznamenáme si upozornenia na chýbajúcu bezpečnosť a/alebo kvalitu a starostlivo ich preskúmame. Ak je to potrebné, informujeme príslušné úrady a zavedieme nevyhnutné opatrenia na ochranu našich zákazníkov.



PHARMA

Férová súťaž

Skupina WÖRWAG Pharma je za férovú súťaž. Nepovolené sú podvodné opatrenia, ktoré sú určené na prepojenie obchodu a cien alebo podporujú dohody o cenách. K tomu patria rozdelenie odvetví alebo zákazníkov, ako aj výmena informácií medzi súťažiacimi o dodávateľských vzťahoch, podmienkach, kapacitách, trhových stratégiách alebo správanie sa pri vypracovávaní ponúk.

Medzinárodné trhy

Skupina WÖRWAG Pharma predáva svoje produkty v mnohých krajinách po celom svete. Keďže výroba sa uskutočňuje v rôznych krajinách, je potrebné na ceste do cieľového miesta po dopravných trasách prekročiť niekoľko štátnych hraníc. Pritom je potrebné dbať na dodržiavanie zákonov týkajúcich sa vývozu a dovozu, ako aj colných ustanovení.

Správanie sa na pracovisku/bezpečnosť pri práci

Správanie sa každého zamestnanca utvára spôsob, ako bude skupina WÖRWAG Pharma vnímaná spoločnosťou. Preto podporujeme primerané a úctivé správanie sa voči kolegom, zamestnancom dodávateľov a zákazníkov, ako aj iných obchodných partnerov.

Rovnoprávnosť

Zaväzujeme sa k vzájomne úctivému zaobchádzaniu. Netolerujeme žiadnu diskrimináciu ani obťažovanie. Výkony a partnerské správanie majú pre nás hodnotu nezávisle od veku, pôvodu, pohlavia alebo rasy. Bez ohľadu na politickú príslušnosť, náboženstvo, telesnú stavbu alebo sexuálnu orientáciu objektívne posudzujeme dosiahnuté pracovné výsledky. Férovosť, úcta, tímový duch a otvorenosť formujú našu spoluprácu s nadriadenými, kolegami a zamestnancami. Tieto zásady platia aj pre správanie sa voči externým partnerom.

Ceníme si a podporujeme ochranu medzinárodných ľudských práv v rámci našej oblasti pôsobnosti. Odmietame nútené práce, detskú prácu a všetky praktiky, ktoré slúžia na vykorisťovanie ľudí.

Žiadne drogy a alkohol na pracovisku

Neustále sa správame profesionálne a primerane. Naša práca si vyžaduje jasnú myseľ a často rýchle reakcie; závisí od toho bezpečnosť našich kolegov a zákazníkov. Alkohol a drogy obmedzujú výkonnosť ktoréhokoľvek zamestnanca. Preto prísne dbáme na zrieknutie sa alkoholu a drog na pracovisku.

Zdravie a bezpečnosť

Skupina WÖRWAG Pharma podporuje bezpečné a zdraviu prospešné správanie s cieľom ochrany a zachovania života a zdravia svojich zamestnancov; preto je tiež na pracovisku zakázané fajčenie.

Všetky podniky patriace do skupiny WÖRWAG Pharma sa zaviazali k vytvoreniu bezpečného a produktívneho pracovného prostredia pre svojich zamestnancov a k dodržiavaniu platných zákonov týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti.

Ochrana majetku podniku

Materiálne a duševné vlastníctvo skupiny WÖRWAG Pharma musí byť chránené pred stratou, krádežou a zneužitím. Naše podnikové hodnoty sa zakladajú na myšlienkach a tvorivej sile ľudí, ktorí sa zasadzujú za a aj v minulosti prispievali k úspechu podniku. Úspešný znalostný manažment dlhé roky prinášal túto pridanú hodnotu. Vynálezy, patenty, názvy a iné know-how majú tak ako naše značky mimoriadnu hodnotu. Chránime tieto nemateriálne hodnoty, pretože majú značný ekonomický význam pre budúcnosť nášho podniku. Zaväzujeme sa rešpektovať materiálne a duševné vlastníctvo tretích osôb a odmietame nezákonné cesty získavania informácií.

Vlastníctvo a zriadenie podniku

Rešpektujeme vlastníctvo a zriadenie podniku a starostlivo s ním nakladáme. Majetkové hodnoty a peniaze sa nesmú používať na nezákonné účely. Používame vybavenie, ktoré nám dáva podnik k dispozícii, napr. telefóny, firemné vozidlá a počítače, v súlade s miestnymi smernicami skupiny WÖRWAG Pharma. Pracovné pomôcky, ktoré podnik poskytuje zamestnancom, ako aj prípadné údaje uložené v týchto zariadeniach, sú vlastníctvom podniku. Neprimerané používanie počítačov nie je dovolené. Súkromné používanie služobnej e-mailovej adresy je zakázané.

Zachovávanie mlčanlivosti

Veľmi prihladáme na ochranu dôverných informácií. Podnikové tajomstvá a budúce znalosti nesmú byť bez právnej ochrany prenesené na tretie osoby alebo dokonca zverejnené. K tomu patria okrem iného dokumenty, fakty, údaje a znalosti súvisiace s údajmi o výške ziskov, novými produktmi, myšlienkami v oblasti výskumu a vývoja, obchodnými alebo marketingovými stratégiami, internými informáciami o zákazníkoch, osobnými údajmi, investíciami a podielmi, výrobnými procesmi, internými smernicami a postupmi, ako aj všetky informácie, ktoré nie sú verejne prístupné, ale majú veľký význam pre skupinu WÖRWAG Pharma alebo jej konkurentov. Žiadny zamestnanec nesmie zneužiť duševné vlastníctvo a obchodné informácie o skupine WÖRWAG Pharma pre svoje vlastné ciele.

Všetkých zamestnancov vyzývame k dôvernému zaobchádzaniu s databázami a informáciami a ich ochrane pred neoprávneným prístupom tretích osôb. Dôverné informácie o našom podniku sú mimoriadne citlivé a musia byť zachovávané v tajnosti aj po ukončení zmluvného vzťahu. Iba ak toto zachovávanie tajomstva neprimerane obmedzí bývalého zamestnanca v ďalšom výkone jeho práce, má nárok na oslobodenie od tejto povinnosti. Tento nárok musí byť uplatnený voči skupine WÖRWAG Pharma a musí byť podložený argumentmi.

Podávanie správ

Všetky informácie, ktoré sú prístupné verejne, sú v súlade so zákonom a zodpovedajú medzinárodným štandardom. Zásadne smú byť informácie zverejnené iba prostredníctvom autorizovaných zamestnancov. Osoba, ktorá bez autorizácie verejne vystupuje ako zástupca skupiny WÖRWAG Pharma, koná ako súkromná osoba. V prípade žiadostí zo strany vyšetrovacích úradov (napr. polícia, daňových kontrolných úradov, štátneho zastupiteľstva) je potrebné bezodkladne informovať Corporate Compliance v podnikovej centrále.

Ochrana osobných údajov

Osobné údaje zamestnancov, ku ktorým má podnik prístup, sú v súlade so zákonnými predpismi chránené pred prístupom tretích osôb. Zamestnanci skupiny WÖRWAG Pharma, ktorí majú na základe svojej činnosti prístup k osobným údajom, sa musia postarať o dodržiavanie ochrany osobných údajov.



P H A R M A

Spolupráca so zákazníkmi, dodávateľmi a obchodnými partnermi

Obchodné vzťahy k našim zákazníkom, dodávateľom a obchodným partnerom sú stanovené etickým správaním. Nás podnik vedieme zodpovedne z hľadiska otvorenosti, čestnosti a etiky. Naše konanie neustále ovplyvňuje férovosť, dobrá viera a integrita. Hovoríme, čo si myslíme, a robíme, čo hovoríme. To isté očakávame od všetkých zamestnancov a všetkých osôb, s ktorými robíme obchody.

Zabránenie konfliktov záujmov

Nepestujeme si žiadne osobné vzťahy so zákazníkmi, dodávateľmi alebo konkurentmi, ktoré by mohli ovplyvniť naše rozhodnutia v mene skupiny WÖRWAG Pharma.

Naši zamestnanci predchádzajú konfliktom medzi svojimi súkromnými záujmami a záujmami podniku. V našich rozhodnutiach sa nenechávame ovplyvňovať súkromnými záujmami alebo osobnými vzťahmi. Vzťahy, z ktorých vyplývajú čisto osobné, materiálne alebo nemateriálne výhody, nesmú ovplyvniť uzatváranie zmlúv, pokračovanie alebo ukončenie obchodných vzťahov. To platí aj pre potenciálne konflikty záujmov.

Na tomto základe smie zamestnanec vykonávať vedľajšiu činnosť iba po predchádzajúcom súhlase skupiny WÖRWAG Pharma. Toto platí najmä pre vedľajšie činnosti u dodávateľov a zákazníkov a u takýchto podnikov, ktoré sú konkurentmi skupiny WÖRWAG Pharma. Toto platí aj pre kapitálové podiely, pokiaľ presahujú hodnotu 10 %.

Obchody s podnikmi, na ktorých sa podieľa zamestnanec skupiny WÖRWAG Pharma, jeho manžel, životný partner alebo blízky príbuzný alebo je zamestnaný v riadiacej pozícii, smú byť vedené iba v prípade, že s tým súhlasí vedenie podniku. Toto platí aj pre súkromné poverenie obchodných partnerov skupiny WÖRWAG Pharma zo strany zamestnanca.

Všetci zamestnanci sa zaväzujú k tomu, že zverejnia príp. existujúce konflikty záujmov voči svojmu nadriadenému.

Korupcia a podplácanie

Každá forma prijímania výhod alebo napomáhania od iných osôb prostredníctvom finančnej podpory v súvislosti so zadaním, prijatím alebo realizáciou objednávky nie je dovolená. Pod finančnou podporou sa rozumie každá osobná výhoda, na ktorú neexistuje žiadny nárok. Môžu to byť, napr. dary alebo pozvánky. Zamestnanci skupiny WÖRWAG Pharma neovplyvňujú potencionalneho zákazníka poskytnutím finančnej podpory pri zadaní objednávky. Zamestnanci taktiež neprijímajú žiadnu finančnú podporu, prostredníctvom ktorej je možné ovplyvniť obchodné rozhodnutia. Pritom nie je dôležité, či je rozhodnutie skutočne ovplyvnené alebo by malo byť ovplyvnené poskytnutím finančnej podpory. Je potrebné predísť už zdaniu, že dochádza k ovplyvňovaniu.

Dary a pozvánky sa smú prijať a poskytnúť iba vtedy, ak zodpovedajú prejavu zdvorilosti v rámci všeobecných obchodných zvyklostí. Zákony a obchodné zvyklosti špecifické pre konkrétne krajiny pritom musia byť nevyhnutne dodržiavané.

Nikdy nesmú byť ponúknuté, poskytnuté, požadované alebo prijaté peňažné dary. Úradom a verejným činiteľom nesmú byť poskytnuté žiadne dary alebo iná finančná podpora.

Rozhodnutia o uzatvorení obchodov s našimi obchodnými partnermi sa zakladajú výlučne na neutrálne zhodnotiteľných faktoch, ako sú kvalita, cena a výkonnosť. Nie sú podporované darmi, príspevkami,

úplatkami alebo korupciou.

Zásady čestnosti a integrity musia byť dodržiavané u všetkých obchodných aktivít.

Pranie špinavých peňazí

Na účely boja proti praniu špinavých peňazí sa smú majetkové hodnoty získavať iba legálnou cestou. Príjem hotovostných platieb je preto zásadne zakázaný. Hotovostné platby v značnom rozsahu, to sú sumy nad 10 000,- €, si vyžadujú súhlas vedenia podniku. Anonymné obchodné transakcie sú zakázané. Podozriví obchodní partneri a/alebo transakcie musia byť nahlásení osobe poverenej Compliance alebo vedeniu podniku.

Vnímanie sociálnej zodpovednosti

Obchodovanie v súlade s ochranou životného prostredia

Zaväzujeme sa k udržateľnému vedeniu podnikateľskej činnosti. Dodržiavame platné zákony a predpisy o ochrane životného prostredia. Angažujeme sa na zlepšení environmentálnych výkonov tým, že podporujeme transfer know-how, Best Practices a technológie. Snažíme sa o udržanie vplyvov našich obchodných aktivít na životné prostredie v minimálnej možnej miere. Tento cieľ dosiahneme šetrným zaobchádzaním s energetickými a vodnými zdrojmi, starostlivým zaobchádzaním so spotrebnými prostriedkami počas bežného pracovného dňa, zabránením znečisťovania vzduchu, obmedzeným používaním obalov, ako aj minimálnou tvorbou odpadov.

Príspevok na udržateľný ekonomický a sociálny vývoj V centre pozornosti našej sociálnej zodpovednosti stoja okrem strán v našom dodávateľskom reťazci všetky aspekty, ktoré sa týkajú našich obchodov. Interakciou s príslušnými stranami (dodávateľmi, zákazníkmi, spotrebiteľmi, zamestnancami a spoločnosťami) zaisťujeme, že sociálne aktivity skupiny WÖRWAG Pharma účinne podporujú zlepšenia (pri zohľadnení miestnych podmienok) a tak sú výhodou pre podnik, ako aj pre spoločnosť. Od našich dodávateľov očakávame systematické zlepšenie sociálnej, environmentálnej a etickej kvality ich produktov a výroby a podporujeme ich v snahách, ktoré s tým súvisia.

Presadenie a dodržiavanie týchto predpisov

Porušenie tu stanovených pravidiel môže nášmu podniku spôsobiť finančnú škodu, poškodenie povesti alebo oboje. Ale aj samotný zamestnanec môže mať povinnosť nahradiť škodu alebo byť dokonca trestne stíhateľný. Preto má dodržiavanie ustanovení veľký význam. Riadiaci pracovníci a zamestnanci, ktorí porušujú zákonné predpisy, interné ustanovenia alebo tento etický kódex, musia počítat' s disciplinárnymi a príp. právnymi následkami.

V prípade otázok alebo nejasností sa môžu zamestnanci vždy obrátiť na svojich nadriadených alebo na príslušného Compliance Officer.

Prosím, kontaktujte nás, pretože ide o ochranu nášho podniku!

Vedenie podniku skupiny WÖRWAG Pharma